



**RICHIESTA DI TRASCRIZIONE ATTO DI MATRIMONIO E RELATIVA SENTENZA DI DIVORZIO
STRANIERA PRONUNCIATA DA UN TRIBUNALE NON APPARTENENTE ALLA U.E.**

Request for the registration of marriage certificate and relative judgements of divorce given by a Court not belonging to the European Union

SERVIZIO RISERVATO ESCLUSIVAMENTE AI CITTADINI ITALIANI RESIDENTI NELLA
CIRCOSCRIZIONE ED ISCRITTI NELL'ANAGRAFE CONSOLARE DI GERUSALEMME

SERVICE RESERVED EXCLUSIVELY TO ITALIAN CITIZENS RESIDING IN THE CIRCUMSCRIPTION AND REGISTERED IN THE CONSULAR REGISTRY OF JERUSALEM

Il/La sottoscritto/a,
The undersigned

nato/a a: il:/...../.....
(born in) (on)

residente a (indirizzo):

città: cod. postale:
(town) (post code)

e-mail: @

dichiara: declares:

di non aver potuto presentare i suoi certificati di stato civile stranieri presso la Rappresentanza diplomatico/consolare competente per il seguente motivo *(that he was unable to present his foreign civil status certificates to the competent diplomatic / consular representation for the following reason):*

.....
.....

chiede al Consolato Generale d'Italia in Gerusalemme di provvedere all'inoltro della documentazione al Comune italiano di *(requests the Consulate General of Italy in Jerusalem forward of the documentation to the Italian Municipality of)*

..... Prov. (.....)

Documenti di stato civile allegati:
Registrar Documents attached:

MATRIMONIO TRA *(Marriage between):*

.....
se il matrimonio non e' gia' trascritto in Italia e in caso di vari matrimoni, utilizzare un formulario per ogni singolo matrimonio *(only if the marriage has not yet been registered in Italy and in en case of multiple marriages. Please use a single form for each marriage).*

DIVORZIO TRA *(Divorce between):*

.....
in caso di vari divorzi, utilizzare un formulario per ogni singolo divorzio *(in case of multiple divorces, please use a single form for eac divorce).*

Il sottoscritto dichiara di aver preso visione dell'informativa sulla protezione dei dati personali riguardante i servizi consolari, ai sensi del Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati (UE) 2016/679.

The undersigned declares to have read the information on the protection of personal data regarding consular services, pursuant to the General Data Protection Regulation (EU) 2016/679.

Data/Date _____

_____ Firma del richiedente/Signature

SI ALLEGA: la documentazione legalizzata e tradotta da un traduttore di riferimento del Consolato Generale d'Italia in Gerusalemme, secondo le modalita' indicate su www.consgerusalemme.esteri.it.

ATTACHED: al documents legalized and translated into Italian according the instruction available on www.consgerusalemme.esteri.it.

I certificati originali non verranno restituiti/Original Certificates will be not returned